

# 參政消息

内部刊物 • 注意保存

• 第0584期 •  
新华通讯社編印

1958年11月1日 • 星期六

## 內容提要

- 1、美联社报道双日从没有炮弹打到金门海滩和机场（第一版）
- 2、德钦哥都迈致函吴努和奈温转达缅共为实现国内和平提出的条件（第二版）
- 3、劳埃德为美帮腔不遗余力攻击我“使用武力”（第三版）
- 4、联合国粮食和农业组织说中苏今年农产品增长特别多（第四版）

## 我軍恪守彭部長关于半打半停的命令 美联社报道双日从沒有炮弹打到海滩和飞机场 并說10月30日至少有兩架蔣机在金門正常着陆

【美联社金门30日电】（记者：戴维·兰开夏）共产党的新的“隔天”战争政策对于被轰击得弹坑累累的金门的老百姓说来毫无意义。

该市的供应负责人理查德·孔上校耸耸肩膀说：“这不过是又一个阴谋罢了。他们仍旧在轰击老百姓。”

到现在为止，共产党人一直遵守着那种奇怪的单双日的计划。正像共产党人所允诺的那样，在双日没有任何炮弹击中过海滩或者飞机场。但是在村子里情况就不同了。

虽然这种隔天炮击并没有多大意义，但是过去十天里共产党炮击的松弛——从成千发炮弹减为成百发炮弹——却已经使金门的紧张形势缓和了下来。

在战事初期切断的电力已经恢复。路上两个摊子上的用纸挡起来的灯泡在黑暗中刻划出了两个明亮的锥形。

街道已经恢复了生气，军人和老百姓在街上游逛和闲谈，儿童们在满是灰尘的路上玩，并不因为远处的隆隆炮声而感到不安。

【美联社金门30日电】共产党人显然遵守了他们奇怪的文告中的字面。本星期没有听说有炮弹落在运输地区，至少有两架从台北飞出的飞机星期四在没有干扰的情况下着陆。

看不到海上有船队驶来，虽然从这个岛屿

看出去，福摩萨海峡的汹涌波涛似乎从上星期开始已经平静下去。

金门的军需供应司令孔上校说，一俟气候许可，船队就将来到，不管有没有炮击。

共产党的炮火非常轻微，国民党人拒绝说明，他们自己的大炮发了多少炮，但是在一次午夜的交战中，打出去的炮听起来比打进来的炮要来得猛烈。

【中央社台北30日电】金门当面匪炮30日又向金门岛群进行间歇性的射击，自上午六时至下午六时共发射三百八十五发。国防部说，计向金门射击二百九十六发，烈屿四十一发，大二担四十八发。

【合众国际社台北30日电】国防部说，共产党中国海岸大炮今天对金门的发炮数目是四天来最少的。

今天又是双日，共产党人保证他们逢双日不打金门海滩、机场或码头。但是国防部拒绝透露共产党今天炮击的目标是什么。

【美联社台北30日电】国民党军方首席发言人柳鹤图海军少将说：“我们不知道，他们（共产党人）下一步将采取的行动，但是他们并没有停止集结力量。”

在过去一星期中，国民党官员一直在说共产党在金门和马祖两岛对面的沿海地区加紧建筑防御工事。

## 美联社說由于“气候关系”蔣帮船只已有九天未去金門 蔣帮官員說我文告便于决定何时可以运送供应品

【美联社金门30日电】（记者：兰开夏）星期四狂风在福摩萨海峡吹起了汹涌的波涛，使国民党船队无法向沿海岛屿运送供应品，这种情况已经是一连第九天了。

自从共产党人中断了它们自行实行的停火、恢复炮击金门岛

以后，10月21日三艘船只撤出海滩以来，没有船只到过金门。

在星期四——根据共产党人自己在上周末宣布的奇怪的规则是不开炮的日子，金门南侧料罗湾旁的登陆大海滩却是空空的、平静的。

台北的国民党官员们说，共

产党的文告仅会被看作是“共产党自愿提供的情报”以便决定在什么时候可以运送供应品。

金门物资供应处处长孔上校说，他的单位有四千吨供应品在基隆等候船只，他说，第一批船只将运载大米和建筑防空洞以及其他建筑物所需的水泥。

## 美官員竭力貶低我志願軍全部撤离朝鮮的意义 宣傳志願軍撤退是因为民主朝鮮軍隊已完成重建工作

【美联社华盛顿30日电】据美国军方最正确的估计，中国共产党把最后一批部队撤出北朝鲜后，东北亚的力量对比实际上并没有改变。

北平在星期日宣布撤退七万军队——也就是共产党中国留驻在北朝鲜的最后一批部队。他们在发表这一消息的同时，要求一切非朝鲜籍军队——意思是指美国军队——撤出这个半岛。

美国官员们认为，这一要求纯粹是宣传而已。他们说，在朝鲜战争激烈的时候曾经到过大约九十万人的这支中国军队的后卫，是在北朝鲜军队的重建工作完成以后撤离的，北朝鲜的军队在战争的开头几个月就被击溃了。

在1953年停战以后，中国也跟美国一样，在朝鲜削减了他们的战斗部队。然而美国撤退得更迅速，而且在一个时候，它把军队削减到了两个师的人数。

在今年年初，中国共产党总理周恩来宣布了撤退计划。美国情报机构不难看出，北平的宣告同北朝鲜军队的建设和它拥有了中国提供的武器装备是有联系的。

在今天，北朝鲜的军队人数大约有四十万人。在较早的时候由美国建立起来的南朝鲜军队的人数大约与此相仿，现在被编入二十个现役师，和十个立即可以动员的后备师。

北朝鲜共产党在空军方面是占优势的——至少在纸面上是这

样——它拥有大约七百架飞机。而南朝鲜空军拥有的飞机还不到他们的一半。

但是在日本和冲绳有着强大的美国空军部队，如有需要，只需几分钟的时间就可飞抵朝鲜。

尽管共产党采取了行动和提出了要求，美国仍然打算在朝鲜保持两师的兵力。美国国防部的军官们指出，美国把军队从朝鲜半岛转移到遥远的地区去完全是一回事，而中国共产党军队通过鸭绿江桥走进共产党的满洲却完全是另外一回事。

在世界的这一地区消息非常灵通的军事情报机构一般地证实了关于宣布撤军的消息。然而这个情报机构注意到了中国顾问和技术人员继续留在北朝鲜的情况。

## 台灣「中國新聞」說蔣杜公报中英文本有差異 說中文本「不使用武力」原意是可作为次要手段

【美联社台北30日电】独立的“中国新闻”星期四报道说，国民党中国的“不使用武力”宣言的英文本和中文本之间有着一个“不幸的差异”。

蒋介石总统和国务卿杜勒斯所发表的一份联合公报的英文本说，国民党中国认为，恢复共产党人占领的中国大陆的主要手段“不是使用武力”（“Not the use of force”）。

虽然中文本和英文本都已经由两国政府批准，但是“中国新闻”宣称：“从中国人的观点来看，这里的英文选辞有很大缺点，因为公报中实际所用的中国字忠实地翻成英文以后应该是““And not reliance on force。”（据中央社所发的这项公报的中文本，这一句是“而非凭借武力”——编者注。）

“中国新闻”又说：“不知道为什么会有这样一种差异。一个可能的理由是，‘Not the use of force’在英文里听起来比较习惯一些，虽然我们以为‘Not reliance on force’也是可以懂的，并且至少比较接近中文本的措辞。”

这家报纸说，由于共产党中国一直坚决拒绝放弃使用武力，蒋杜宣言“可以说是令人惊奇的”。这家报纸评论说，立即的反应是，杜勒斯已经设法从蒋总统那里强行取得这种保证。“当美国的社论作者和专栏作家们开始对这一点表示欢迎的时候，这种印象就加深了。”

它说：“即使在除去中英两种文本之间的这种不幸的差异不算以后，仔细地读一下也可以看出那种认为中国政府已经永远放弃使用武力的结论是没有根据的。那份公报所说的不过是，中国政府恢复大陆上人民的自由的主要手段不是使用武力（就用英文的那种措辞）。可见，在某种情况下，武力是可以作为一种次要手段的。”

合众国际社报道

## 美把一批瓦克惡犬式坦克交給蔣幫

【合众国际社台北30日电】美国陆军今天交给国民党中国一批M-41瓦克恶犬式坦克，具体数目没有宣布。

这批重量为二十四吨的坦克是在几天以前运抵福摩萨的，这是福摩萨危机发生以来美国运给国民党中国的许多批新武器中的最近一批。

美国驻福摩萨地面部队司令宝恩少将在福摩萨中部举行的一次仪式上把这些坦克交给了蒋介石总统最小的儿子国民党装甲兵团司令蒋纬国少将。

据悉，约有五十辆轻型侦察

坦克，最后也将交给国民党人。这些坦克是为了克服亚洲的恶劣道路和稻田的困难而设计的。

【美联社台北30日电】在福摩萨，国民党中国增强火力配备的工作继续进行，美国把46辆M41轻型快速“瓦克恶犬式”坦克交给了中国的装甲部队。

中国人民立即开始进行驾驶这些坦克的训练，这些坦克是国民党人所拥有的最新式的坦克。

其中有一些最后可能运往沿海岛屿。军事官员们说，这种坦克在沿海岛屿将能有效地对付共产党的两栖或者空降登陆尝试。

## 有关胡璉的傳聞

【美联社金门30日电】这里国民党守军副司令星期四说，胡璉将军仍然是金门司令，司令部并无任何更动。

副司令柯远芬将军说：“没有人告诉我有甚么更动”。金门司令部一位发言人说，如果有甚么新的任命的話，柯是立即就会知道的。发言人说来自台北的传闻胡璉的职务已经由刘玉章中将接替的消息是谣言。胡璉仍然在金门。

有人请他设法使胡璉接见新闻记者，他说找不到这位将军。

【合众国际社台北30日电】通常有门路获得权威消息的“中国新闻”证实了早些时候合众国际社所报道的一项消息。这则消息说，金门守军司令胡璉将军已经由刘玉章中将接替。刘玉章在六年前曾在沿海岛屿接替过一次胡璉的职务。

“中国新闻”说，胡璉是在上个月结束他的正式视察旅行时离开金门的。

但是，还有未经官方人士证实的消息说，胡璉之所以被解职是因为他用水泥修筑道路，而没有用水泥来修筑工事。

新任金门守军司令在1949年由保卫从北面通往上海的道路而出名。

## 德欽哥都迈在同緬共代表会談后致函吳努和奈溫

### 轉达緬共为实现国内和平提出的条件

【新华社仰光29日电】仰光所有重要报纸今天都报道，国内和平组织主席德钦哥都迈已经在10月27日写信给吴努和奈温将军，把他在10月26日同缅甸共产党中央委员会的密使举行的最近一次会议的情形告诉他们。

据“民族报”今天说，德钦哥都迈的信里附有缅甸共产党中央委员会波叶图签署的一份声明，声明中详细说明了缅甸共产党关于和平解决内战问题的条件。波叶图的声明上所写的日期是10月24日。

“民族报”说，德钦哥都迈的信说，缅甸共产党愿意根据下列条件来实现和平解决：

一，除了完全免罪并让缅甸共产党合法化以外，属于该党的一切政治犯都应当释放。

二，应该让缅甸共产党享有在未来的大选中同其它政党一起参加竞选的完全平等的权利。这个要求之所以提出来，是因为政府内部仍旧弥漫着反共情绪。

三，在接到政府的这些保证以后，缅甸共产党将把他们的武器移交给政府，把目前的武装斗争改为议会斗争，并且同所有拒绝交出武器的缅甸共产党党员脱离关系。

波叶图的声明还建议，在双方达成满意的协议以后，应该宣布停火，以免发生相互责备的情况，并且便于缅甸共产党以合法政党的资格出现。

德钦哥都迈的信最后说，“在对这些建议进行研究以后，我们坚信，实现和平是可能的。因此，我们希望你们的政府抓紧时机订出达到这个目标的计划。我们的委员会也希望和你们举行一次会议，以便详细讨论关于这方面的问题。”

“民族报”说，波叶图的信还说，自由和民主面临着吴巴瑞—吴觉迎集团所造成的日益严重的威胁。因此，人民迫切要求恢复国内和平，以便形成一个统一战线来对付这些威胁。

【新华社仰光30日电】缅甸文的“先锋报”今天报道各个政治集团对波叶图10月24日发表的声明的看法：

在吴巴瑞—吴觉迎集团的领袖中，有些人认为，不管政府会作什么让步，共产党决不会放下他们的武器。但是有些人认为，由于共产党无力抵抗奈温将军的政府将会发动的攻势，他们大概会回到光明中来。

吴努—德钦丁集团的领袖们，像吴努—德钦丁和德钦觉顿感到很遗憾，共产党没有利用当他们的政府执政时提供的机会，尽管共产党所要求的和吴努—德钦丁政府所答应的大约是一样的。吴努—德钦丁集团的领袖们说，他们现在无能为力。他们表示，现在要由共产党来说法同奈温将军的新政府交涉。

缅甸民族团结阵线的一个领袖认为，如果共产党毫无畏惧地进来的话，那是最好不过了。

奈温将军政府的一个成员说，共产党现在关于走到光明来

的接洽是一个好迹象，但是新内阁还没有考虑这个问题。

“先锋报”最后说，到目前为止，德钦哥都迈提出的同奈温将军举行一次会议，来讨论缅甸共产党10月24日的声明和其他有关他们成为公开的问题的要求还没有得到答复。

【新华社仰光30日电】缅甸国内和平委员会主席德钦哥都迈和各政党代表在昨天举行了一次会议。他们在会上通过了下列各项决议：

第一，全力支持德钦哥都迈在缅甸共产党代表波叶图同国内和平委员会举行会议以后于10月27日写给奈温将军的信；第二，敦促奈温将军立即接见国内和平委员会的代表，来讨论上述信件；第三，举行群众大会，以便让全国僧侣和人民对这封信的重要意义表示热烈的支持；第四，决定在10月31日以前举行一次讨论会，让少数民族、妇女、青年、学生和各界人民的代表参加。

参加昨天会议的有：缅甸工人党、人民民主党、人民同志党、仰光大学学生会、全缅学生会联合会、人民团结党、民族进步党、缅甸工会大会、人民青年联盟和缅甸农民团结协会的代表以及无党派人士。

### 甘地的孙子說印度人民傾向共产主义

【美联社底特律讯】已故圣雄甘地的孙子说，印度人民对他们领袖已感到幻灭，而逐渐危险地倾向于共产主义。这位23岁的拉杰莫汉·甘地承认他自己二年前还是一个马克思主义者。星期三他对记者说，共产党人正以“他们的情感和强制性的纲领”

来争取印度领袖和知识分子中间的改变信仰的分子。

他说，共产党人即将在全印度赢得战略地位，并以1957年控制了印度文化水平最高的喀拉拉邦为例。

甘地是一个新闻记者。他说，他的祖父主张“绝对的道德

## 路透社評述印尼管制蔣幫機構和团体

【路透社雅加达28日电】雅加达当局在印度尼西亚没收了荷兰财产并且赶走了荷兰商人以后几乎一年的时候，现在正在镇压某些中国团体。

处于少数的荷兰和中国人掌握了这个拥有八千五百万人口的国家中的主要经济生命线。

目前的运动是针对据说是同情国民党中国的国民党的人士的，承认了共产党中国的印度尼西亚指责国民党人进行颠覆活动。

在雅加达，有五十三个中国团体——其中包括这个城市唯一的娱乐公园——被“查禁”，虽然仍然可以活动。

雅加达市陆军司令部在宣布这项禁令时，命令一切国民党党员或者前国民党党员详细登记他们的财产。陆军人员正在设法从被禁止的组织的领导人那里得到情报。观察家预料，如果官方调查员不满足的话，某些中国企业将要受到官方的控制。

政治和经济背景在共和国去年接管荷兰企业时也是很重要的，因为荷兰拒绝承认印度尼西亚对于新畿内亚的要求。这种接管经常被说成是消灭“殖民主义经济”残余的行动，中国商人同这种经济也有联系。

印度尼西亚国民党人几年来对于他们所谓的“外国经济的统治”一直很气愤。许多人觉得，中国人拥有国家财富的份额太大。官员们说，这是荷兰殖民时代的遗物，那时候中国人是用来对付广大印度尼西亚人的“缓冲”。

指控国民党中国人进行的“颠覆活动”的确实性质没有公布。在苏门答腊和西里伯斯叛乱期间，政府说国民党中国人、美国人和菲律宾人帮助叛军。

对在印度尼西亚的美国人和菲律宾居民都没有采取任何行动。

对于自称支持北京政府的在印度尼西亚的中国人没有加上政治性的污名。印度尼西亚的三百万中国人中的大多数在国定假日把大陆中国的黄星红旗同印度尼西亚国旗一起挂出。

印度尼西亚共产党在它的机关报“人民日报”上为他们的权利辩护。报纸在一篇社论中抗议陆军今年早些时候禁止所有中文报纸的决定。

在中国驻雅加达大使馆向印度尼西亚政府进行交涉后，这个决定被取消了，以便使共产党的报纸能够出版。

司法部长马恩科姆先生最近说，许多中国居民如果不是有关他们的真正国籍的问题，早被驱逐出印度尼西亚。

一家报纸在一篇访问报道中引用他的话说，许多讨厌的中国人没有合法的护照。他又说，决定把他们送到哪儿去是一个问题。

马恩科姆先生对记者说，这些中国人在印度尼西亚许多地方进行政治活动。

标准——但是，他的追随者没有保持纯洁，因此群众怎么会倾向他们呢？”

他说，“我本人是圣雄的孙子”。“但是，我觉得离开了他的理想而是过着一种污秽的生

活，我两年前还是一个马克思主义者。现在，我正献身恢复我祖父的理想。”

甘地正在密执安出席在马基纳克岛举行的道德重整会议。

【本刊讯】日本“读卖新闻”10月25日发表了一篇评述我国对台湾海峡地区局势采取的政策的文章。

题为“金门岛是个陷阱”，副题：“美国—国府间的鸿沟加深。共产党中国的目的倒是要使纠纷继续下去”摘要如下：

最近，在共产党中国的报纸上常常可以看到“不祥的岛”这样一句流行的话。这是大陆上的人们给美国国务卿杜勒斯起的“绰号”。这句话的起源好像是，凡是国务卿杜勒斯飞到的地方，一定会发生不祥的事情。共产党中国人民所憎恨的这位国务卿杜勒斯飞到蒋介石总统的大本营——台湾，从21日起到23日止，三天内进行了四次谈判，讨论金门、马祖问题。世界各国人民，由于希望这次会谈会和平解决台湾纠纷带来一个转机，都把注意力集中到这次会谈上来，也是很自然的；北京政府采取“按照孙子兵法行事的对策”，企图从这次会谈中取得最大的好处，那也不是没有原因的。

#### 用意深远的彭德怀命令

这次北京采取的“孙子兵法”表现为国防部长彭德怀10月20日下令恢复炮击金门。国内外有许多观察家好象认为这次共产党中国恢复炮击是为了“牵制蒋介石、杜勒斯会谈”，也就是说使用实力，威吓对方，来促使国府军从金门、马祖撤退。可是，这种看法，无论怎样看，都好像是错的。共产党中国的兵法不会那样简单，它是有更深远的用意的。

## 日本“讀卖新聞”說金門对美国是一个陷阱 認為我停止炮击离間了美蔣恢复炮击扩大了美蔣裂痕 金馬两个战場繼續長期保持下去对我打击美国有利

估计共产党中国恢复炮击的目的包括以下几点：一、使已经发展到非由蒋介石、杜勒斯会谈不可的美国、国府间的裂痕进一步扩大；二、具体地使两国在是否要撤退金门、马祖驻军问题上的分歧更趋严重；三、诉于台湾人民的民族感情，使美国和蒋总统在台湾人民中间陷于孤立。

上述共产党中国恢复炮击的目的，同国防部长彭德怀10月6日下令停止对金门炮击是完全一样的。这就是说，认为金门、马祖局部和平条件已经由于共产党中国停止炮击而出现了美国，和始终反对停火的国府，在意见上越来越不一致；要使国府金门守军撤退一部分的美国，和反对这样做的国府，在政策上越来越对立。

#### 不希望国府撤兵

可是，在国务卿杜勒斯在华盛顿说“在金门、马祖集中大量的兵力是愚蠢的”，在促使国府军撤退一部分的问题上伏了一笔；蒋总统无可奈何，眼看快要勉强答应的时候，共产党中国就恢复炮击。有人甚至认为，共产党中国的目的可能是，在都倾向于撤退一部分守军的美国和国府之间，制造裂痕。美国认为共产党中国恢复的炮击是零星的炮击

，仍然主张国府军撤退一部分，可是，国府在共产党中国恢复炮击的威吓下，坚决表示反对撤兵。一时倾向于妥协的两国间的空气于是一变。这次蒋、杜在会谈中关于这个问题很不容易取得一致的意见，谈来谈去，结果并没有获得可以在联合公报中提出的满意的结论。这就是说，共产党中国的目的是完全达到了。共产党中国的目的是：用停止炮击来离间美、蒋，用恢复炮击来扩大美蒋的裂痕。

综合各方面的情况，可以看出，有许多迹象显示：看来，与其说共产党中国欢迎国府军从金门、马祖撤退，倒不如说它怕国府军从那里撤走。在福建沿岸拥有三十万大军的共产党中国，如果想拿这两个岛，过去是有许多机会的。可是，它却不把那两个岛拿过去，而一直只是隔海炮击。原因是，假如目前这种程度的纠纷以那两个岛为战场长期拖下去，那是对共产党中国最有利的，而占领那两个岛却不一定有利。我们试假定共产党中国军占领了那两个岛，国府军完全撤走，来看看吧。到那时，共产党中国就不会失去同台湾问题的牵连，而且会同美国的第七舰队直接对阵，没有缓冲的东西。目前的形势只要继续存在一天，纠纷的主导权就一天掌握

在共产党中国手中，共产党中国就可以一面堂而皇之地说金门、马祖问题是一个内政问题，一面随时为所欲为，把全世界人民的视听集中到台湾问题上来；而且，它还可以使金门、马祖变成做文章的题目，来进行孤立美国、离间蒋介石和台湾人民等工作。可以说，金门是一个陷阱。

#### 对内对外两个目的

上述共产党中国的想法，是从共产党中国对台湾问题采取的原则引申出来的。这个原则是：一、台湾问题是中国的内政问题。一切的纠纷都是美国干涉中国内政所引起的；二、要求美国停止干涉中国内政，立即撤离台湾；三、台湾是中国的领土；同国府的关系将在内政的范围内通过和平谈判来解决。

共产党中国始终坚持上述原则，一步也不退让。在华沙会谈中，共产党中国也总是说台湾问题是中国的内政问题，而美国却说它是一个国际问题，双方一直在进行“毫无妥协余地的争论”。

但是，共产党中国目前好象并不乐观地期望美国会立刻从台湾海峡撤走第七舰队或者同意共产党中国关于台湾问题是属于内政问题的说法。共产党中国目前企图攫取的并不是那样巨大而辉煌的成果。估计它的意图是：推动第二个五年计划完成，促进全民皆兵大运动；在对外方面，则以美中外长会谈为主要目标，使台湾方面局势的发展随心所欲，离间美国和国府，离间蒋总统和台湾人民，使世界各国彻底了解它的反对两个中国的原则，等等，以打好将来解放台湾的基础。

## 美派軍事人員到远东 研究美国“軍援”的分配問題

【合众国际社 华盛顿0日电】一批高级美国防务官员将于今天飞往远东，研究美国给盟国的军事援助在哪些地方可以削减或者推迟，以及可以削减或者迟给多少，以便抵销福摩萨危机中援助国民党中国的花费。

这批人是由国防部助理部长帮办夏夫率领的，它将同日本、朝鲜、国民党中国、菲律宾、越南、泰国、老挝和柬埔寨等国的政府以及驻在那里的美国官员们举行会商。

官员们说，国防部希望通过这次为期一个月的调查，能够找出办法来避免要求国会拨给更多的钱来执行军事援助计划。他们

说，在不严重打乱任何盟国的防御计划的情况下办到这一点，应该是可能的。

一个权威人士说，自从两个月以前福摩萨危机开始以来，美国匆匆忙忙地对国民党中国提供了大约一亿美元预算中已有的军事援助。然而，另外还给福摩萨和沿海岛屿送去了事先没有考虑到的数以百万美元计的“过多”剩余作战物资。这些额外项目并不列入援助预算的帐上。

由于大量利用“过多”的名义，可能还用向美国武装部队“借用”一些装备的办法，所以到

现在为止，国防部的支出还没有超出援外预算。在美国这一财政年度的今后八个月中，对国民党中国的援助预算中仍有五千万美元左右可以动用。

即使根据目前的计划，这个数目大概也不够。对美国某些高级军事人员所建议的蒋介石的陆、海、空军的现代化工作，这笔费用只够供一个开始。

预料夏夫这次去台北访问将进一步发展这些尚未通过的计划。

美国暂定在今年运交亚洲盟国的六亿三千五百万美元的武器中，国民党中国和大韩民国将得到一半左右。

## 劳埃德为美国帮腔不遺余力并攻击我“使用武力” 英重要报纸透露英同美搞“两个中国”阴谋有勾结

【法新社伦敦30日电】外交大臣劳埃德今天下午在下院继续对女王的演说进行辩论。

关于远东问题，劳埃德说，有些人认为两个中国之间的争执是内战。“但是，一方同苏联结成了紧密的同盟，而另一方则同美国缔有防御条约。这都是事实，因而用武力来解决这个问题的任何想法都是极端危险的。下院应该慎重考虑，如果美国对于在福摩萨和沿海岛屿问题上使用武力这一点让步，在东南亚和远东的一些小国中将会发生什么样的后果。一个最终的结果可能是美国退出它在远东已经承担的巨大责任，而我认为，只有一小撮人才真正认为美国的退出是有益于世界和平的。”

劳埃德继续说：“我们必须设法产生一种气氛，以便有可能

在这种气氛中取得某种临时协议，不论是通过直接或间接的谈判，还是通过实际的行动。照我看来，有两件事情是必要的。第一，反对使用武力的国际舆论气氛，第二，有关方面采取某种灵活的态度。

“北京政府方面采取了完全不灵活的态度。他们继续使用武力。就美国政府而言，我绝对相信，他们是要和平地处理这个问题的。”

【新华社伦敦30日电】英国报纸关于台湾海峡的局势的评论综述如下：

英国亲美统治集团正在竭力企图实现“两个中国”的阴谋，以便解开美国在台湾海峡问题上套在自己脖子上的绞索。

当几星期前杜勒斯扬言要通过挑起核战争来干涉中国内政的

时候，美国政府在英国的朋友尤其感到不安，担心他们自己在远东的殖民利益可能丧失，如果不会带来更不幸的后果的话。这种恐慌使英国“偷偷摸摸地干好事”，它一面故意在公开场合保持缄默，一面又在背后同美国一起搞阴谋。

英国在政治上颇有影响的报纸透露了在幕后真正制造的阴谋，这些报纸通常都是在某种程度上反映官方的方针的。

当劳埃德上月在纽约的时候，“每日电讯报”9月26日发表社论说，中国的沿海岛屿是“无人地带”，并且说：“在今天看来，中立化是消除僵局的一个可行的办法。”

“伯明翰邮报”和“约克郡邮报”在同一天弹出了同样的曲调。“伯明翰邮报”说：“在若

美一报对我恢复炮击金門的原因猜不透  
法报認為我是不讓杜勒斯擺脫困境  
担心將有利于蒋介石反对「撤軍」

【本刊讯】“华盛顿明星报”10月21日发表文章评我恢复炮击金门。

文章说，外界对于北平恢复炮击金门的原因至多只能瞎猜一通。因为这件事在许多方面都是如此神秘，以致它们似乎在嘲弄那些想解释原因的人们。

文章又说，在这种难以猜测的局势中，任何西方人所能肯定的是，美国海军舰只运载中国国民党坦克登陆艇进入金门地区的借口是不充分的，它只是使杜勒斯同蒋介石会谈时的任务更加艰巨。当然，考虑到国务卿过去说过，“可靠”的停火如何可能使红色中国得到作为交换条件的意义，特别是因为这一定会加强台北反对美国要它把军队撤离沿海岛屿的建议。

【新华社日内瓦29日电】巴黎“世界报”29日刊载该报驻华盛顿特派记者皮埃尔的文章，题目是：“金门危机：华盛顿现在主张两个中国”政策。”

文章说，目前，官方人士认为：国务卿在同蒋介石会谈时，已经打下了解决福摩萨海峡危机的基础。人们强调指出：美国的目的是要达到事实上的停战。但是，只要共产党的大炮在金门一日没有停炮，美国的立场就仍然改变不了，仍然是“冻结”的。相反地，如果可以出现一个长期的停火，蒋介石就会被迫把驻在金门的部队减少

到五万八千人到六万五千人左右。

文章接着说，杜勒斯的政策的另一方面，就是要采取纯粹防御性的态度，避免发生任何磨擦。因此，第七舰队的兵舰不再护送国民党的船队，而蒋介石的飞机在华盛顿的指示下也停止了在大陆上空的侦察飞行。简单说来，杜勒斯要把中国放在被分裂的国家之列，如象朝鲜、越南和德国。（美国官方的政策就是“两个中国”的政策。

文章最后说，然而，观察家们又指出：中国共产党人恰好就是不要“两个中国”的存在。恢复炮击不是为了准备进攻，而更多地是为了向世界舆论和国民党军队表明北京保持着主动，可以随便恢复和停止炮击。总的说来，北京完全不想解决这场冲突，更不会去帮助杜勒斯走出他自己陷进去的困难境地，而倒会继续玩弄华盛顿和福摩萨之间的分歧以分化它们。

千年内使这个岛屿中立化，显然是为了谋求解决办法而进行的交涉中的切实可行的办法。”“约克郡邮报”说：“共产党中国有权得到关于这一多事地区将中立化的保证。”

十天以后，当彭德怀元帅发表第一个文告的时候，“曼彻斯特卫报”在10月7日向美国提出一项建议，主张“从沿海岛屿脱身”以便摆脱“窘”境。

（下转第四版）

## 美“民族”周刊叫嚷

### 取消美蔣条約霸占我台湾造成“两个中国”

【本刊讯】美“民族”周刊10月25日发表德康德的文章，题目是“牵连人蒋先生”。认为蒋介石是美国的拖累，主张取消美蒋条约，抛弃蒋介石，但并不放弃霸占台湾的计划。文章摘要如下：

目前金门和马祖的危机已经使美国舆论对外交政策的看法发生混乱和分歧，自从艾森豪威尔进入白宫以来，这种情况是从未有过的。许多美国人正在问他们自己，他们的政府与在福摩萨（台湾）的蒋介石国民党中国政权缠在一起是否将会导致我们大家都害怕的核战争。我们之中有些人追述说，杜勒斯在1954年2月3日与国民党中国签订了一个正式的条约，或者说共同安全条约——用老式的话来说，就是联盟。我们之中有些人可能正在问我们自己：这样一种脱离避免结成牵连性联盟的传统外交原则的作法是否真正必要呢？

事件和这个联盟本身的性质似乎表明，福摩萨条约是一种不必要的牵连，它是我们目前的进退两难的局面根源。必须记住，华盛顿曾警告不要结成永久性的联盟。

只是在第二次世界大战以后，美国由于面临着苏俄日益增长的侵略力量，才抛弃了这个原则。从此以后，我们建立了一个错综复杂的世界范围的联盟网，包括了四十多个国家。通过1949年的里约热内卢公约，使我们牵连在西半球的多边条约上。我们为了保卫欧洲而签订了北大西洋公约。我们与新西兰和澳大利亚签订了澳新美条约。我们还缔结了东南亚集体防御条约。我们还与日本、南朝鲜、菲律宾以及国民党中国签订了双边条约。我们还间接地与巴格达

条约发生了关系。

这种联盟制度的主要目的是要以坚强的联盟来对付俄国人和中国共产党人，使他们不敢进行侵略。

根据定义，一切联盟都是“牵连的”。为了对联盟的缔约国具有价值，为了经得起各种压力，一个联盟必须以相互的利益为基础。光是纸上的条约并不能有效地连结起来。只有一切缔约国继续害怕原来结成这个联盟所针对的意外事件或一个方面时，这个联盟才证明是可靠的。此外，必须有合理的保证，保证缔约国一起行动就能够对付意外事件。首先，一个联盟应该为各方的利益服务，而不仅仅是为一方的利益服务，而损害他方的利益。

我们的某些联盟并没有满足这些条件。在目前，1954年与蒋介石所签订的协定一个条件也没有满足。事实上，从一开始起，这个协定就没有给我们带来任何好处，这是一个值得怀疑的牵连。这个联盟是杜勒斯著名的“边缘”的产物。在1955年下半年，中国共产党人开始炮轰金门，并且在那时——正如现在一样——扬言要进攻金门。炮轰是如此猛烈，以致杜勒斯在从菲律宾返国的途中在台北停了下来。在随后进行的会谈中，蒋坚持他需要与美国结成联盟。杜勒斯指出，蒋已经有第七舰队的保护，这种保护比任何联盟都更有力量。但是蒋还是坚持，然后杜勒斯开始了谈判

在谈判中所出现的主要困难之一产生于蒋公开宣称的重新征服中国大陆这一目的。美国并不希望使自己承担义务进行一场大部分战斗要它来打而只是为蒋的利益服务的战争。同时，我们也不希望否认蒋对大陆的要求，因为这样做就是承认共产党人是中国的真正主人。

因此，同福摩萨缔结的共同防御条约并没有提到蒋的统治范围。在理论上，这个条约使他不能发动重新征服大陆的战争，因为有一个条款说，他的政府和美国没有进行共同商量都不能根据条约采取行动。随后总统坚持，这个条约决不应使我们有义务保卫金门和马祖。然后杜勒斯说服蒋同意除去这两个地方，最后的条约本文是明确的：“领土的”和“领土”这两个名词在中华民国方面将是指台湾和澎湖。”

但是，据杜勒斯的传记作者说，美国对蒋的义务比条约本文所表示的要广泛得多，这个传记作者是发表这一消息的唯一来源。这个传记作者写道，总统本人向蒋写了一封信，使蒋确信，美国将帮助保卫金门和马祖不受共产党的攻击。

许多美国人感到惊恐，看来这次在沿海岛屿问题上的外交争论是自从朝鲜战争以来最危险的“边缘”。许多人问，我们为什么要在一些不能防卫的岛屿的问题上冒核战争的危险？批评政府

的人指出，蒋是一笔危险的债务。他故意把他的三分之一的军队驻在易受攻击的金门，希望把美国拖入目的在于重新征服大陆的战争。在这个问题上，与通常的做法相反，一个联盟的较弱的一方正在把较强的一方拖入一次冲突中，而这次冲突是不会使较强的一方得到任何东西的。

最近的事件表明，现在是时候了，应当认识到蒋是一笔我们没有力量担负的债务。我们如减少这笔债务，所能采取的最初的步骤之一将是澄清我们与他的联盟，或者如有必要的话，完全抛弃这个联盟。这不一定意味着抛弃蒋，因为我们仍然能够保卫福摩萨。但是如果没有这个联盟，蒋就没有法律上的支持来执行他把我们拖入他自己的重新征服大陆的战争的计划。

可悲的是，这样一个步骤将是在共产党力量的面前退却。但是我们没有什么选择。因为这个联盟从来就不是建立在健全的原则上的；它一直是一个感情上的联系，感情不应该使我们看不到它的弱点。我们要末在外交上进行退却，要末面临核战争的危险——除非共产党人自己退却。到头来，对我们来说，如果现在退却，这比坚决留在中国沿海海面上所包含的危险要小。这将是退到实力地位而不是放弃反对共产党使用武力的原则。

如果我们尽可能体面地摆脱我们与蒋缔结的牵连性联盟的话，这看来是明智的，因为这个联盟本来是不应该建立的，它从未给我们带来过任何好处。当国会复会时，参议院应该取消这个条约和福摩萨决议。



## 杜勒斯、叛徒法斯特等 利用叛徒帕斯捷尔納克事件无耻誣蔑苏联

【美联社华盛顿29日电】美国国务卿杜勒斯星期三说，帕斯捷尔纳克拒绝接受诺贝尔奖金这件事表明，苏联当局正在设法消灭思想自由。

杜勒斯表明，他相信，这位俄国作家是因为受到了俄国当局的压力而被迫拒绝奖金的，俄国当局否定他的小说“日瓦戈医生”。

国务卿是从纽约回来在机场上向记者们发表这种看法的，他说，“国际共产主义制度所坚持的不仅是在行动上的一致，而且是在思想上的一致，稍微越出轨道的事情，他们就设法加以扑灭。”

【路透社纽约30日电】最近同共产党断绝关系的美国左翼作家法斯特昨晚在广播中对俄国人说，帕斯捷尔纳克拒绝诺贝尔奖金是“一件令人遗憾的事”。

法斯特在接见反共的解放电台的记者时说：“我们大家都知道帕斯捷尔纳克是如何欢迎这个奖金，现在帕斯捷尔纳克屈服了。我不知道他们是怎么使帕斯捷尔纳克拒绝这个奖金的。难道他们用处决来威胁他？”

法斯特说：“我认为在我一生中，在苏联发生的事没有一件像围绕着帕斯捷尔纳克发生的情况那样可耻和那样令人作呕。”

【路透社纽约29日电】三位获得诺贝尔奖金的小说家在反共的解放电台上赞扬了帕斯捷尔纳克。

### 帕斯捷尔納克不得不放弃接受西方“奖金”

【合众国际社斯德哥尔摩29日电】瑞典学院宣布，苏联作家帕斯捷尔纳克今天显然是在苏联当局的压力下拒绝了1958年的诺贝尔文学奖。

这位直率的作家在给学院的一份电报中，取消了上周末他发出的接受奖金的电报。

据信，这种世界最光荣的文学奖金为获奖人拒绝，这还是第一次。观察家觉得，只有共产党最极端的压力才能迫使帕斯捷尔纳克这样做。

帕斯捷尔纳克给学院常任秘书厄斯特林博士的法文电报说：“考虑到我所属的社会感觉的这个奖金的用意，我必须拒绝这个已经决定给予我的不应得的奖金。希勿因我自愿的拒绝而不快——帕斯捷尔纳克。”

上星期他的表示“感激”地接受的电报是用英文写的。

厄斯特林对合众国际社记者说：

克和他的获得诺贝尔奖金的小说“日瓦戈医生”。

表示赞扬的是赛珍珠、莫里亚克和加缪。赛珍珠说，这是“一个伟大的作家写的一本伟大的书”。加缪说：“这是所能作的最好的选择。这部享受荣誉的作品是令人敬佩的，而这个人是一个我们因和他生活在同一个时代而感到骄傲的人。”莫里亚克说：“帕斯捷尔纳克的这本书是令人敬佩的。‘日瓦戈医生’或许是我们时代的一本最重要的小说。”

【美联社华盛顿30日电】一位美国参议员建议美国政府用多种文字来出版俄国作家帕斯捷尔纳克的那本批评在共产党统治下的生活的著作。

参议员诺伊伯格还建议“美国之音”用连续广播的形式向全世界广播这本著作的全文。

诺伊伯格在一篇通过他在这里的办事处而发表的声明中说，他认为“鉴于苏联官员们猛烈地对帕斯捷尔纳克进行非难和恶意的谴责”，美国应该向他提供“看来有必要的避难所。”

【法新社纽约29日电】今天这里获悉，有两家互相竞争的美国电影公司正在各自准备把苏联作家帕斯捷尔纳克所写的引起争论的小说“日瓦戈医生”编成电影剧本。

“帕斯捷尔纳克可以拒绝这个奖金，但是他保留着这种荣誉。自从他接受奖金以来，他一直有可能拒绝使他遭受这样沉重负担的奖金。我们决不希望他遇到麻烦。”

瑞典学院院长尼贝格博士对合众国际社记者说，他和他的同事们没有料想到克里姆林宫对于提名帕斯捷尔纳克会有这样激烈的反应。

### 波作家协会“电賀”帕斯捷尔納克

【美联社华沙27日电】波兰作家协会星期一发电报给帕斯捷尔纳克，祝贺他获得诺贝尔文学奖，尽管俄国人对这次授奖很愤怒。

协会的主席是斯洛尼姆斯基，他新近从莫斯科回来，在那里他在接见“文学报”记者时为波兰非共产党的作品和作家辩护。

解，和更好地了解我们将讨论的问题。根据这点来看我们的关系，我认为，在一切方面——政治、经济、文化等方面——都有着进一步发展的前景。我的政府已经向英国提出了贷款的要求。我希望得到积极的答复。”

波波维奇在对伦敦“每日电讯报”记者的谈话中发表了这番谈话。

记者要求波波维奇解释南斯拉夫目前的政治和经济制度以及苏联和东欧目前所有的政治和经济制度。

“龙电影公司”已经登记“日瓦戈医生”作为它的影片的名字，并宣布正在编写电影剧本。然而独立的电影制片人兼导演洛根宣布，他计划用同名把帕斯捷尔纳克的小说改编成电影剧本。

【法新社纽约30日电】美国所有报纸今天都评论苏联作家帕斯捷尔纳克拒绝诺贝尔文学奖一事。

几位社论撰写人追述说，希特勒曾经禁止三位德国科学家接受诺贝尔奖金，小型报纸“每日新闻”写道，赫鲁晓夫应该想想希特勒的不名誉的下场。

“纽约时报”说，帕斯捷尔纳克的不幸遭遇表明，在共产主义的极权的政权下，任何个人都注定要沦于奴隶的境地。

【法新社伦敦29日电】一批著名的英国作家和科学家（其中数人是诺贝尔奖金获得者）今天抗议苏联作家协会开除获得诺贝尔奖金的小说家帕斯捷尔纳克会籍一举。

这些英国人在给苏联作家协会的电报中要求它不要“损害一位为整个文明世界所尊敬的作家”而沾污了俄罗斯文学传统。

在这个电报上签名的有埃利奥特、罗素等十四人。

【法新社伦敦29日电】国际“笔会”——诗人、散文作家和小说家协会——今天致电苏联作家协会说：“国际笔会对于有关帕斯捷尔纳克的谣传感到十分痛心。要求你们保护这位诗人以维护创作自由的权利。全世界的作家对他都抱着亲切的感情。”

【法新社哥本哈根30日电】独立报纸“新闻报”今天建议把帕斯捷尔纳克拒绝接受的那笔诺贝尔奖金用来建立一个帕斯捷尔纳克基金。

从这个基金中，每年把一笔帕斯捷尔纳克奖金发给一个难民作家或者遭受迫害的作家。

护。就是这家报纸带头发起了大骂帕斯捷尔纳克的攻击，因为他写了“日瓦戈医生”。

这个协会的电文很简短，只是对这次得奖表示祝贺，而没有提到这本书，这本书从没有在这里出版过。

济制度。

波波维奇说：“我不想在这里就我们的制度和其他的制度作比较。我只是想谈一谈我们所了解的我们的制度的一些特征。由于革命的结果，我们有一个社会主义民主的制度，它有着适应于这个制度在其中产生和不断发展的具体环境的种种形式，由于认识到有必要最大限度地发挥新社会的创造性活动借以表现的人民群众和各种社会倾向的主动性，我们一直在不断努力改善和加强

## 联合国粮农組織报告說 中苏今年农产品增長特多 叫嚷中苏出口粮食将影响世界市場

【美联社罗马28日电】粮食和农业组织星期二报告说，世界粮食生产又增加了，苏俄和共产党中国盼望出口农作物，这可能会影响世界市场。

这份新的报告是向现在正在这里举行会议的粮食和农业组织二十四国指导理事会提出来的。报告说，去年减产以后产量有这种增长看来主要是因为在美国、苏联和大陆中国有比较有利的气候。

去年世界粮食生产稍有下降，这是第二次世界大战以来的第二次。

根据到10月中旬所得到的情报而撰写的这份报告估计，1958年到1959年美国小麦的产量将高达三千九百万吨，要比前一个年度增加50%。预料，粗粮的生产将增加一千万吨，增加到一亿四千五百万吨。

报告说，有消息说，苏联和大陆中国农作物的增长特别多，“这可能会影响1958—59年的世界贸易”。

报告说，苏俄至少能够供应它的东欧顾主，而不需要从国外进口。已经有消息说，大陆中国正在增加向某些亚洲国家的大米出口，而且还表示愿意供应欧洲以大米。

### 美农业部談世界棉花产量

【美联社华盛顿讯】美国农业部23日说，世界1958—59年棉花产量将比1955—56年产量略低。

据估计，1958—59年产量为四千二百三十万包，1955—56年为四千二百七十万包，1957—58年是四千零二十万包。

报告说，“预料过去一个季

度产量大增的是美国、苏丹、埃及、墨西哥、乌干达、苏联、共产党中国和一些其他国家”。

报告又说，美国产量估计为一千一百七十万包，每英亩产量创四六九磅的纪录。

墨西哥产量估计为二百二十万包左右，预料中美洲国家种植英亩数都有增加。

### 美英加秘密協商武器問題

【路透社渥太华29日电】加拿大通讯社今天获悉：加拿大、英国和美国的高级军官就将来的军队武器问题在这里举行秘密会议。

这次会议于昨天开幕，将延续到11月4日闭幕。会议讨论武

器的研究问题。加拿大报纸援引官员的话说，甚至议程也是秘密的。军官们是在国家调查研究委员会警卫森严的房间里举行的。甚至委员会的科学家也不准进去。

（上接第三版）

两星期以后当大陆的大炮由于美国对蒋的船只进行护航而恢复炮轰金门时，有势力的保守党机关报“苏格兰人报”在10月2日和24日连续发表两篇社论，认为“杜勒斯压倒一切的目的，应该是摆脱蒋使我们在金门问题上陷入的这种真正荒唐的地位。看来，与蒋摊牌是必要的，而且越快越好。杜勒斯应该不遗余力地来摆

脱这个圈套，即使这意味着对蒋在福摩萨的威信的严重打击也在所不惜。”

这些代表英国统治阶级的意图的报纸所表示的看法的要点是以“两个中国”这个主题为中心的。

这进一步加强了这种看法：英国正在慢腾腾地支持美国坚持对中国人民采取敌对行动，英国是跟美国对中国的一切阴谋诡计相勾结的。

### 英政府“特別重視”波波維奇的訪問

【法新社伦敦27日电】消息灵通人士今天说，英国政府部长们将在同南斯拉夫外长波波维奇会谈期间，设法获得对共产主义世界目前趋势的分析。

这位人士说，英国政府特别重视波波维奇四天的访问，英国将设法在他这次访问中取得比1957年9月劳埃德访问贝尔格莱德时更要大的成果。因为在当时，苏南关系是要比今天融洽。

预料，波波维奇将提出南斯拉夫为发展农业而要求的贷款问题。南斯拉夫半官方人士透露，要求贷款的数目大约为一千五百万英镑左右。这一透露看来会使外交部感到为难。外交部不愿证实这个数字。

自由社会自治的不同形式，例如企业中的工人委员会、公社制度、从公社到联邦一切代表机构中的生产者院，然后是教育卫生等方面的自治。在我们看来，根据我们的经验来看，进一步发展这些直接民主的形式——它们是我们社会经济制度的有机部分——是保障南斯拉夫社会主义顺利发展的必不可少的条件。”

记者问，南斯拉夫政府是否期望从美国得到某种新的形式的援助，同美国的关系的现状如何，这种关系可望如何发展，波波维奇回答说：“我们对我们已

经接到的经济援助非常重视。现在我们希望以正常的有利的贷款和信贷来代替这种援助。我们目前同美国的关系是良好的，并且我们认为有条件在平等和正确估计共同利益的基础上改善这种关系。”

【法新社伦敦30日电】外交部今晚宣布，英国正在对南斯拉夫向英国提出的贷款要求作“紧急的和慎重的考虑”，但是他表明，在这位南斯拉夫部长星期六离开伦敦之前不会作出任何决定。

## 波波維奇在英鼓吹鉄托集团的“直接民主形式” 吹捧美“援”說將在“共同利益基础上”改善美南关系 英外交部說尚未就南乞討的貸款作出决定

【南斯拉夫通讯社伦敦29日电】南斯拉夫外交国务秘书长波波维奇说，他目前对英国访问的目的是就与两国有关的问题交换意见，进一步巩固英国和南斯拉夫人民之间的相互了解和现有的友好关系。他又说：“虽然我们两国政府对许多问题持有不同的意见，可是事实已经证明有可能顺利地发展合作。我认为，这个事实是一个十分有积极意义的事实。我们希望这次坦率地交换意见也将有助于相互之间更好的了

## 杜勒斯、叛徒法斯特等 利用叛徒帕斯捷尔纳克事件无耻诬蔑苏联

【美联社华盛顿29日电】美国国务卿杜勒斯星期三说，帕斯捷尔纳克拒绝接受诺贝尔奖金这件事表明，苏联当局正在设法消灭思想自由。

杜勒斯表明，他相信，这位俄国作家是因为受到了俄国当局的压力而被迫拒绝奖金的，俄国当局否定他的小说“日瓦戈医生”。

国务卿是从纽约回来在机场上向记者们发表这种看法的，他说，“国际共产主义制度所坚持的不仅是在行动上的一致，而且是在思想上的一致，稍微越出轨道的事情，他们就设法加以扑灭。”

【路透社纽约30日电】最近同共产党断绝关系的美国左翼作家法斯特昨晚在广播中对俄国人说，帕斯捷尔纳克拒绝诺贝尔奖金是“一件令人遗憾的事”。

法斯特在接见反共的解放电台的记者时说：“我们大家都知道帕斯捷尔纳克是如何欢迎这个奖金，现在帕斯捷尔纳克屈服了。我不知道他们是怎么使帕斯捷尔纳克拒绝这个奖金的。难道他们用处决来威胁他？”

法斯特说：“我认为在我一生中，在苏联发生的事没有一件像围绕着帕斯捷尔纳克发生的情况那样可耻和那样令人作呕。”

【路透社纽约29日电】三位获得诺贝尔奖金的小说家在反共的解放电台上赞扬了帕斯捷尔纳克。

### 帕斯捷尔纳克不得不放弃接受西方“奖金”

【合众国际社斯德哥尔摩29日电】瑞典学院宣布，苏联作家帕斯捷尔纳克今天显然是在苏联当局的压力下拒绝了1958年的诺贝尔文学奖。

这位直率的作家在给学院的一份电报中，取消了上周末他发出的接受奖金的电报。

据信，这种世界最光荣的文学奖金为获奖人拒绝，这还是第一次。观察家觉得，只有共产党最极端的压力才能迫使帕斯捷尔纳克这样做。

帕斯捷尔纳克给学院常任秘书厄斯特林博士的法文电报说：“考虑到我所属的社会感觉的这个奖金的用意，我必须拒绝这个已经决定给予我的不应得的奖金。希勿因我自愿的拒绝而不快——帕斯捷尔纳克。”

上星期他的表示“感激”地接受的电报是用英文写的。

厄斯特林对合众国际社记者说：

克和他的获得诺贝尔奖金的小说“日瓦戈医生”。

表示赞扬的是赛珍珠、莫里亚克和加缪。赛珍珠说，这是“一个伟大的作家写的一本伟大的书”。加缪说：“这是所能作的最好的选择。这部享受荣誉的作品是令人敬佩的，而这个人是一个我们因和他生活在同一个时代而感到骄傲的人。”莫里亚克说：“帕斯捷尔纳克的这本书是令人敬佩的。‘日瓦戈医生’或许是我们时代的一本最重要的小说。”

【美联社华盛顿30日电】一位美国参议员建议美国政府用多种文字来出版俄国作家帕斯捷尔纳克的那本批评在共产党统治下的生活的著作。

参议员诺伊伯格还建议“美国之音”用连续广播的形式向全世界广播这本著作的全文。

诺伊伯格在一篇通过他在这里的办事处而发表的声明中说，他认为“鉴于苏联官员们猛烈地对帕斯捷尔纳克进行非难和恶意的谴责”，美国应该向他提供“看来有必要的避难所。”

【法新社纽约29日电】今天这里获悉，有两家互相竞争的美国电影公司正在各自准备把苏联作家帕斯捷尔纳克所写的引起争论的小说“日瓦戈医生”编成电影剧本。

“帕斯捷尔纳克可以拒绝这个奖金，但是他保留着这种荣誉。自从他接受奖金以来，他一直有可能拒绝使他遭受这样沉重负担的奖金。我们决不希望他遇到麻烦。”

瑞典学院院长尼贝格博士对合众国际社记者说，他和他的同事们没有料想到克里姆林宫对于提名帕斯捷尔纳克会有这样激烈的反应。

### 波作家协会“电贺”帕斯捷尔纳克

【美联社华沙27日电】波兰作家协会星期一发电报给帕斯捷尔纳克，祝贺他获得诺贝尔文学奖，尽管俄国人对这次授奖很愤怒。

协会的主席是斯洛尼姆斯基，他新近从莫斯科回来，在那里他在接见“文学报”记者时为波兰非共产党的作品和作家辩护。

解，和更好地了解我们将讨论的问题。根据这点来看我们的关系，我认为，在一切方面——政治、经济、文化等方面——都有着进一步发展的前景。我的政府已经向英国提出了贷款的要求。我希望得到积极的答复。”

波波维奇在对伦敦“每日电讯报”记者的谈话中发表了这番谈话。

记者要求波波维奇解释南斯拉夫目前的政治和经济制度以及苏联和东欧目前所有的政治和经济制度。

“龙电影公司”已经登记“日瓦戈医生”作为它的影片的名字，并宣布正在编写电影剧本。然而独立的电影制片人兼导演洛根宣布，他计划用同名把帕斯捷尔纳克的小说改编成电影剧本。

【法新社纽约30日电】美国所有报纸今天都评论苏联作家帕斯捷尔纳克拒绝诺贝尔文学奖一事。

几位社论撰写人追述说，希特勒曾经禁止三位德国科学家接受诺贝尔奖金，小型报纸“每日新闻”写道，赫鲁晓夫应该想想希特勒的不名誉的下场。

“纽约时报”说，帕斯捷尔纳克的不幸遭遇表明，在共产主义的极权的政权下，任何个人都注定要沦于奴隶的境地。

【法新社伦敦29日电】一批著名的英国作家和科学家（其中数人是诺贝尔奖金获得者）今天抗议苏联作家协会开除获得诺贝尔奖金的小说家帕斯捷尔纳克会籍一举。

这些英国人在给苏联作家协会的电报中要求它不要“损害一位为整个文明世界所尊敬的作家”而沾污了俄罗斯文学传统。

在这个电报上签名的有埃利奥特、罗素等十四人。

【法新社伦敦29日电】国际“笔会”——诗人、散文作家和小说家协会——今天致电苏联作家协会说：“国际笔会对于有关帕斯捷尔纳克的谣传感到十分痛心。要求你们保护这位诗人以维护创作自由的权利。全世界的作家对他都抱着亲切的感情。”

【法新社哥本哈根30日电】独立报纸“新闻报”今天建议把帕斯捷尔纳克拒绝接受的那笔诺贝尔奖金用来建立一个帕斯捷尔纳克基金。

从这个基金中，每年把一笔帕斯捷尔纳克奖金发给一个难民作家或者遭受迫害的作家。

护。就是这家报纸带头发起了大骂帕斯捷尔纳克的攻击，因为他写了“日瓦戈医生”。

这个协会的电文很简短，只是对这次得奖表示祝贺，而没有提到这本书，这本书从没有在这里出版过。

济制度。

波波维奇说：“我不想在这里就我们的制度和其他的制度作比较。我只是想谈一谈我们所了解的我们的制度的一些特征。由于革命的结果，我们有一个社会主义民主的制度，它有着适应于这个制度在其中产生和不断发展的具体环境的种种形式，由于认识到有必要最大限度地发挥新社会的创造性活动借以表现的人民群众和各种社会倾向的主动性，我们一直在不断努力改善和加强

## 联合国粮农组织报告说 中苏今年农产品增长特多 叫嚷中苏出口粮食将影响世界市场

【美联社罗马28日电】粮食和农业组织星期二报告说，世界粮食生产又增加了，苏俄和共产党中国盼望出口农作物，这可能会影响世界市场。

这份新的报告是向现在正在这里举行会议的粮食和农业组织二十四国指导理事会提出来的。报告说，去年减产以后产量有这种增长看来主要是因为在美国、苏联和大陆中国有比较有利的气候。

去年世界粮食生产稍有下降，这是第二次世界大战以来的第二次。

根据到10月中旬所得到的情报而撰写的这份报告估计，1958年到1959年美国小麦的产量将高达三千九百万吨，要比前一个年度增加50%。预料，粗粮的生产将增加一千万吨，增加到一亿四千五百万吨。

报告说，有消息说，苏联和大陆中国农作物的增长特别多，“这可能会影响1958—59年的世界贸易”。

报告说，苏俄至少能够供应它的东欧顾客，而不需要从国外进口。已经有消息说，大陆中国正在增加向某些亚洲国家的大米出口，而且还表示愿意供应欧洲以大米。

### 美农业部谈世界棉花产量

【美联社华盛顿讯】美国农业部23日说，世界1958—59年棉花产量将比1955—56年产量略低。

据估计，1958—59年产量为四千二百三十万包，1955—56年为四千二百七十万包，1957—58年是四千零二十万包。

报告说，“预料过去一个季

度产量大增的是美国、苏丹、埃及、墨西哥、乌干达、苏联、共产党中国和一些其他国家”。

报告又说，美国产量估计为一千一百七十万包，每英亩产量创四六九磅的纪录。

墨西哥产量估计为二百二十万包左右，预料中美洲国家种植英亩数都有增加。

### 美英加秘密协商武器问题

【路透社渥太华29日电】加拿大通讯社今天获悉：加拿大、英国和美国的高级军官就将来的军队武器问题在这里举行秘密会议。

这次会议于昨天开幕，将延续到11月4日闭幕。会议讨论武

器的研究问题。加拿大报纸援引官员的话说，甚至议程也是秘密的。军官们是在国家调查研究委员会警卫森严的房间里举行的。甚至委员会的科学家也不准进去。

（上接第三版）  
两星期以后当大陆的大炮由于美国对蒋的船只进行护航而恢复炮轰金门时，有势力的保守党机关报“苏格兰人报”在10月2日和24日连续发表两篇社论，认为“杜勒斯压倒一切的目的，应该是摆脱蒋使我们在金门问题上陷入的这种真正荒唐的地位。看来，与蒋摊牌是必要的，而且越快越好。杜勒斯应该不遗余力地来摆

脱这个圈套，即使这意味着对蒋在福摩萨的威信的严重打击也在所不惜。”

这些代表英国统治阶级的意图的报纸所表示的看法的要点是以“两个中国”这个主题为中心的。

这进一步加强了这种看法：英国正在慢腾腾地支持美国坚持对中国人民采取敌对行动，英国是跟美国对中国的一切阴谋诡计相勾结的。

### 英政府“特别重视”波波维奇的访问

【法新社伦敦27日电】消息灵通人士今天说，英国政府部长们将在同南斯拉夫外长波波维奇会谈期间，设法获得对共产主义世界目前趋势的分析。

这位人士说，英国政府特别重视波波维奇四天的访问，英国将设法在他这次访问中取得比1957年9月劳埃德访问贝尔格莱德时更要大的成果。因为在当时，苏南关系是要比今天融洽。

预料，波波维奇将提出南斯拉夫为发展农业而要求的贷款问题。南斯拉夫半官方人士透露，要求贷款的数目大约为一千五百万英镑左右。这一透露看来会使外交部感到为难。外交部不愿证实这个数字。

自由社会自治的不同形式，例如企业中的工人委员会、公社制度、从公社到联邦一切代表机构中的生产者院，然后是教育卫生等方面的自治。在我们看来，根据我们的经验来看，进一步发展这些直接民主的形式——它们是我们社会经济制度的有机部分——是保障南斯拉夫社会主义顺利发展的必不可少的条件。”

记者问，南斯拉夫政府是否期望从美国得到某种新的形式的援助，同美国的关系的现状如何，这种关系可望如何发展，波波维奇回答说：“我们对我们已

经接到的经济援助非常重视。现在我们希望以正常的有利的贷款和信贷来代替这种援助。我们目前同美国的关系是良好的，并且我们认为有条件在平等和正确估计共同利益的基础上改善这种关系。”

【法新社伦敦30日电】外交部今晚宣布，英国正在对南斯拉夫向英国提出的贷款要求作“紧急的和慎重的考虑”，但是他表明，在这位南斯拉夫部长星期六离开伦敦之前不会作出任何决定。

## 波波维奇在英鼓吹铁托集团的“直接民主形式” 吹捧美“援”说将在“共同利益基础上”改善美南关系 英外交部说尚未就南乞讨的贷款作出决定

【南斯拉夫通讯社伦敦29日电】南斯拉夫外交国务秘书长波波维奇说，他目前对英国访问的目的是就与两国有关的问题交换意见，进一步巩固英国和南斯拉夫人民之间的相互了解和现有的友好关系。他又说：“虽然我们两国政府对许多问题持有不同的意见，可是事实已经证明有可能顺利地发展合作。我认为，这个事实是一个十分有积极意义的事实。我们希望这次坦率地交换意见也将有助于相互之间更好的了